



US Army Corps
of Engineers

Far East District

East Gate Edition

SEOUL KOREA VOL. II NO. 22 JANUARY 1985

Chief of Engrs Impressed with FED Work

The new Chief of Engineers, Lt. Gen. E. R. Heiberg III, and party visited Korea and the Far East District from January 12-16. This was the Chief's first visit to FED since taking command of the Corps. Lt. Gen. Heiberg assumed command of the Corps of Engineers last September and has spent a great deal of time since then visiting and becoming familiar with the work of Division and District offices throughout the world.

Prior to his arrival in Korea he spent several days traveling to Turkey, Saudi Arabia, India, Thailand, and Okinawa. The final leg of his Far East tour took him to the Japan Engineer District where he spent 24 hours with JED personnel.

The Chief's party included senior civilian members of his staff Messrs. Charles N. Dunnam, Principal Assistant Chief of Construction; Frank A. Di Matteo, Chief, International Affairs Office; and William L. Robertson, Deputy Chief Counsel. Formal and informal activities filled the schedules of each member of the party: Lt. Gen. Heiberg as a major Army Commander and Chief of Engineers, called on senior US and ROK military officials to include Gen. William J. Livsey, CINC, UNC/CFC and Commander, USFK and Gen. Chung, Ho Yong, ROK Army Chief of Staff. General Chung hosted an honor guard ceremony and dinner for the Chief and senior Army and Air Force engineers.

Col. Larry B. Fulton, Commander, Far East Engineer District welcomed Lt. Gen. Heiberg to the FED Compound and then introduced him to the senior FED staff members and briefed him on the current status of the District's engineering and construction programs. Before taking a tour of the compound, Lt. Gen. Heiberg presented Sgt. 1st Class Foster C. Olmstead, Construction Inspector, with the Army Achievement Medal (Fourth Award) in recognition of his being honor graduate at a recent Engineer NCO advanced course.

The Tuesday trip to the field was interrupted several times by a snow storm that swept through Korea during this period. After an abbreviated visit to



Lt. Gen. Heiberg and Col. Fulton are welcomed by Col. Wylie, Vice Commander, 314th Air Division and Capt. Stelzer (left), project officer, upon arrival at Osan Air Base. The trip to Osan was made during a heavy snow storm that hit the northern west coast of Korea, delaying the departure from Osan to projects in the north for several hours.

Osan Air Base projects, the Chief and party attempted to fly to Camp Mercer but were forced, by heavy snows, to return to Osan. The trip was resumed several hours later after refueling at Osan and a slight let-up in the storm. Several of the planned stops along the way to Camp Casey were curtailed. The Chief did manage to visit with one of FED's major customers in the 2ID area, Maj. Gen. Henry Doctor, Jr., Division Commander, 2d Infantry Division and his staff. While in the 2ID area, he also met with officers and senior enlisted personnel of the 2d Engineer Battalion and gave them a run-down on the state of the Corps.

Lt. Gen. Heiberg stated in parting comments that he was glad to have the

opportunity to visit with us in Korea and see the fine work that was being accomplished by the FED employees.

(More photos on Page 5)

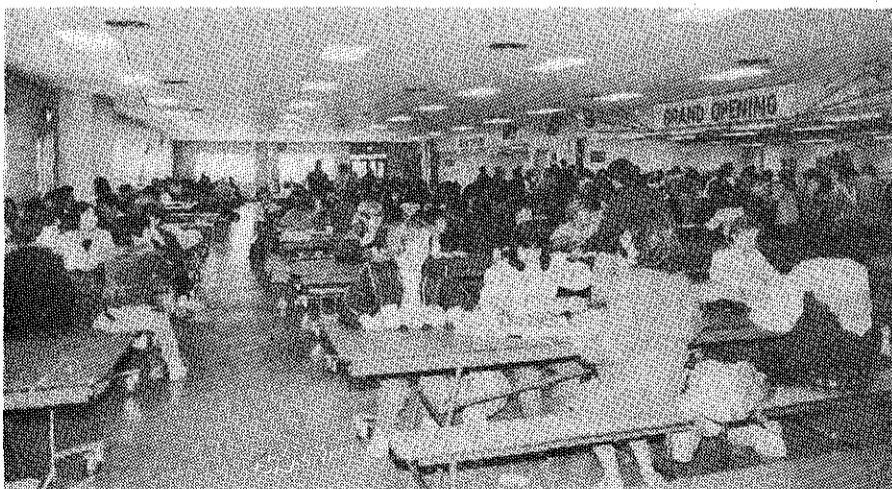


NATIONAL
ENGINEERS
WEEK

Feb. 17-23, 1985

ENGINEERS: TURNING IDEAS INTO REALITY

New Yongsan School Cafeteria Opens



The Yongsan school cafeteria can accommodate 480 students at each seating.

More than 2,000 DODDS students in the Yongsan area will have an opportunity to enjoy the new school cafeteria, which was constructed by FED and opened on 7 January. The 9,900 square foot concrete and brick building with a seating capacity for 480 was started in October 1983 by the Jin Duk Industrial Company, Limited, under a contract with the FED.

This \$900,000 elementary and high school addition, constructed with a steel truss

roof reinforced by the metal plate, includes multiple purpose rooms, basic kitchen equipment and ancillary supporting facilities. The Area III Resident Office under FED has overseen construction of the building and Kim, Chong Song was the project inspector.

The completion of the Yongsan School Cafeteria marks the completion of a \$20 million upgrade program for the Department of Defense Dependents' Schools in Korea that began in the fall of 1981.

PROSE AND CON'S

This page is intended for discussion of issues relevant to District employees. If you feel strongly about an issue and have an opinion you think will be of in-

terest to others in the district, put it in a letter and send it to the Public Affairs Office.

New FED Sgt. Maj. Arrives



Master Sergeant (P) James O. Rankins is the FED Sergeant Major. He has come from the U.S. Army Readiness Group Redstone, Huntsville, Alabama.

The FED Sergeant Major's duties will consist of inspecting construction projects, customer relations, customer concerns, VIP/protocol, military assignments and normal Senior NCO activities.

Briefs

Congratulations to Capt. Nathan Mamura (CDCE) who received recently the Army Achievement Medal for meritorious service between 18 August 1984 and 28 August 1984.

Congratulations to Master Sgt. (P) James O. Rankins who received recently the Meritorious Service Medal for outstanding meritorious service during the period of October 1, 1982 to December 20, 1984.

Sgt. Larry Simms (Aviation) departed January 28 for the 101st Replacement Detachment, Fort Campbell, Kentucky. He was presented the Army Commendation Medal for exceptionally outstanding performance during the period of January 27, 1984 to January 28, 1985.

Spec. 5 Anthony Truitt (Troops) departed January 29 for the U.S. Army Signal School, Fort Gordon, Georgia. He was presented the Army Achievement Medal for exceptionally meritorious service during the period of

October 8, 1983 to January 29, 1985.

Thomas Elsemore (RMO) departed on December 28 for Fort Bliss, Texas. He was promoted to the Chief of Manpower Analysis Branch, GM-13 in his new assignment.

Tax Time

Carolyn Shirley (OAS) and CW3 Scott Wilson (Aviation) attended the recent Armed Forces Tax Institute held at the Seoul Garden Hotel Jan. 21 to 24 and are available to assist you with your Federal Income Tax Returns. They are not tax experts, however they can provide guidance with the technical aspects of selecting correct forms. Also, most of the Federal Income Tax Return Forms and Supplemental Income Tax Schedule Forms are available from Mrs. Shirley.

For more detailed information and assistance, please contact the Yongsan Garrison Legal Assistance Office, 1st Lt. Lisa Anderson-Lloyd, telephone 293-4457/5534.

Black History Month Feb. 85



MARTIN LUTHER KING JR. (1929-1968)

Postal Rate Change Eff. Feb. 17

The Governors of the Postal Service have acted on recommendation from the Postal Rate Commission to change rates and fees for various services. The Board of Governors has directed that the changes are to be implemented at 12:01

a.m. Feb. 17, 1985.

The full letter rate first-class mail will be 22 cents for the first ounce, and 17 cents for each additional ounce or fraction of an ounce. The card rate will be 14 cents per piece.

Orphanage News

This is the first and hopefully the start of a regular column in the East Gate Edition concerning the activities of the FED orphanage committee. In coming editions, we will provide interesting tidbits on the history, past accomplishments, and current happenings of the committee. We will also recognize the many volunteers that make our work successful.

The kids from Sung Ae Orphanage really enjoyed the Christmas party we sponsored last month. Mrs. Moon, the director of the orphanage, expresses her sincere thanks to all of you who helped at the party and shared their homes with the kids. A special thanks to the following people who provided the leadership: Jean Bloom, Cindy Matsuyama, Nancy Tullis, Mike and Linda Maples, Dusty

and Patty Boeckman, Sin, Hui Pok, Pak, Kye Un and Kim, Yong Chin from Knight Korea. Many thanks to everyone who contributed their time and efforts.

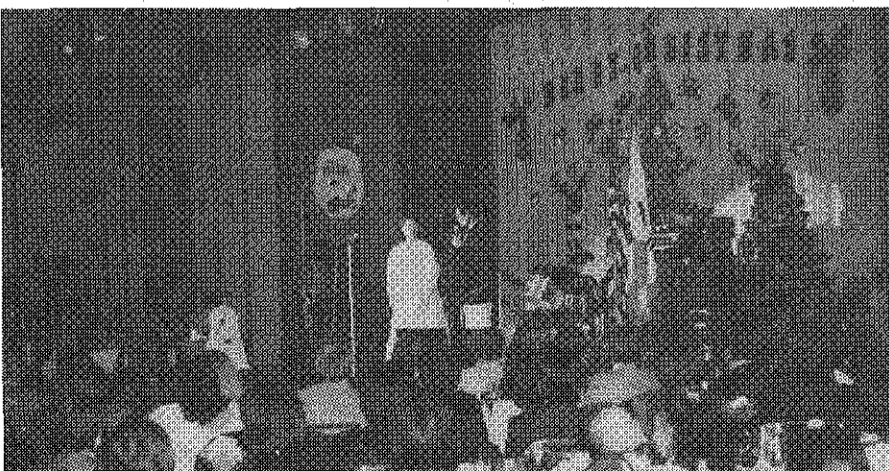
Many new personnel (and old timers) have expressed interest in the FED orphanage committee and our actions.

We will have a meeting at 1130, Feb. 7, 85 in the East Gate Club. Agenda is as follows:

Old business — Final report of Christmas Party and 1984 financial report.

New business — Bylaws revisions, Goals/Budget for 1985, Support for other orphanages and Spring picnic.

If you want to help, not only in ideas but in doing what needs to be done, your attendance is welcomed. We need people with fresh ideas and a firm commitment to action and cooperation.



FED Christmas party on December 21, 1984 at the Seoul Garden Hotel.

This newspaper is an unofficial publication authorized under the provisions of AR 360-81. The views and opinions expressed are not necessarily those of the Department of the Army. It is published monthly by the Far East District of the U.S. Army Corps of Engineers, located in Seoul, Korea APO San Francisco, California 96301. The telephone number is 293-3682 (military), 265-9178 (commercial) or 262-1101 (AUTOVON). The method of reproduction is offset printing and 950 copies of each issue are printed. Subscriptions are free but must be requested in writing. All photos are U.S. Army photos unless otherwise credited.

District Engineer Col. Larry B. Fulton
Acting Chief, Public Affairs Kim, Jae Yol

Wonju Office Oversees Eastern Area

Sgt. 1st Class Ralph Henry, NCOIC of the Camp Long Project Office, which is in Wonju, begins his day at 4 a.m. with a 90 mile drive to Taebaek Mountain where he will inspect the contractor's work on the Camp Kotar Racquetball Court. By the time he returns to his office at Wonju, it is almost midnight. The working conditions are not that unusual for Sgt. Henry. He has had several jobs during his Army career that have called for long hours and extended travel.

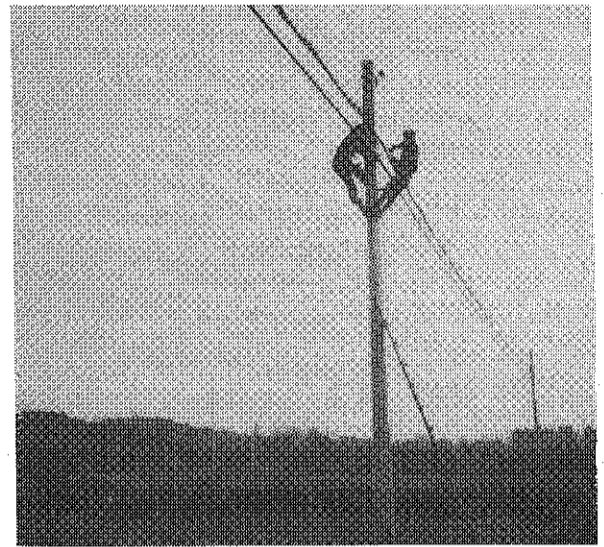
Sgt. Henry and his two-person staff oversee several military construction and operations and maintenance contracts in the Wonju area. The major project currently under construction is the new Camp Kotar Racquetball Court for the airmen at the Aircraft Firing Range on Taebaek Mountain. This \$81,000 non-appropriated fund project, contracted by the Keong Il Enterprise Co., Ltd., is scheduled to be completed by

April 1985.

Another communications upgrade project for the Air Force Seismological Research Station in the Wonju area was completed last month. This \$1.2 million construction project required installation of about 100 miles of communication cable, connecting several mountain top sites. Projects for the Army that have been completed are the underground telephone upgrade at Camp Long and three operations and maintenance upgrades. In fiscal year 85, approximately \$1 million will be spent on upgrading Army facilities at Camp Long.

The Camp Long Project Office is one of two project offices working under direction of the Area III Resident Office. Sgt. Henry took charge of the project office last July and worked alone for 4 months until his staff came on board in November. Kim, Yong Pok the General Engineer and Hwang, Song Suk the Of-

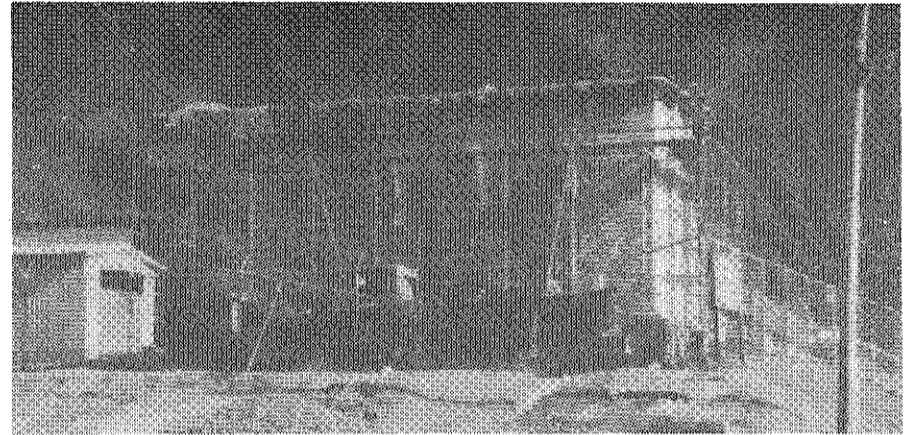
fice Clerk stay busy overseeing the work of the many contractors for this remote area.



One of the communication upgrade constructions.



Camp Long Project Office.



Camp Kotar Racquetball Court under construction.

KCOIC, The Concrete Giant

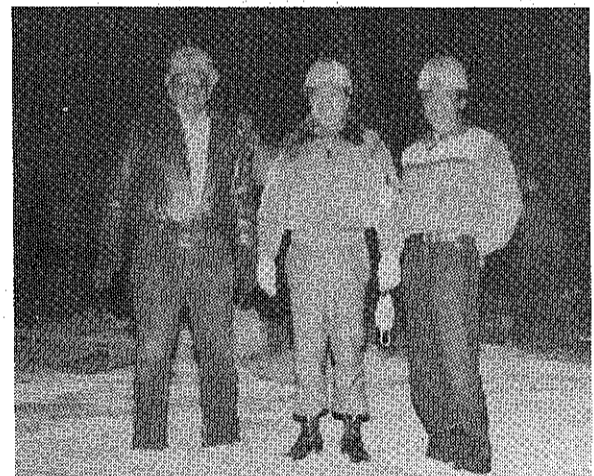
Among the many host nation construction projects, one has reached another milestone in Korea. With tireless, dedicated workers and much sweat, on December 17 last year after 233 days and nights, 45,600 cubic meters (1,160,000 cubic feet) of reinforced concrete was placed in the KCOIC (Korea Combat Operations and Intelligence Center) project completing the concrete placing task 14 days ahead of schedule.

The KCOIC at Osan Air Base is a two story high structure with 83,600 square feet of usable floor space. The project will be completed by the end of this year.

Several of the inspectors have been TDY from POD and Savannah District in support of this CDIP project.

**Alick Bhark
Comb. Def. Const. Br.**

Final concrete placement was accomplished at night. Senior members on the KCOIC project — (from left to right) Jay Dietrich, Project Engineer of the Osan Resident Office; Lt. Col. Om, Ik Joon, Commander of the 911th Construction Detachment; and Mr. Huh, Yong Hwa, Architectural Engineer of the Daelim Industrial Co., Ltd.



Have You Ever Been Really Hungry?

The African continent is in the grip of the worst famine to occur in this century. Thousands die daily with an estimated 185 million lives endangered. In response to this dire need a world-wide effort has arisen with a target goal of raising \$62 million to aid these countries.

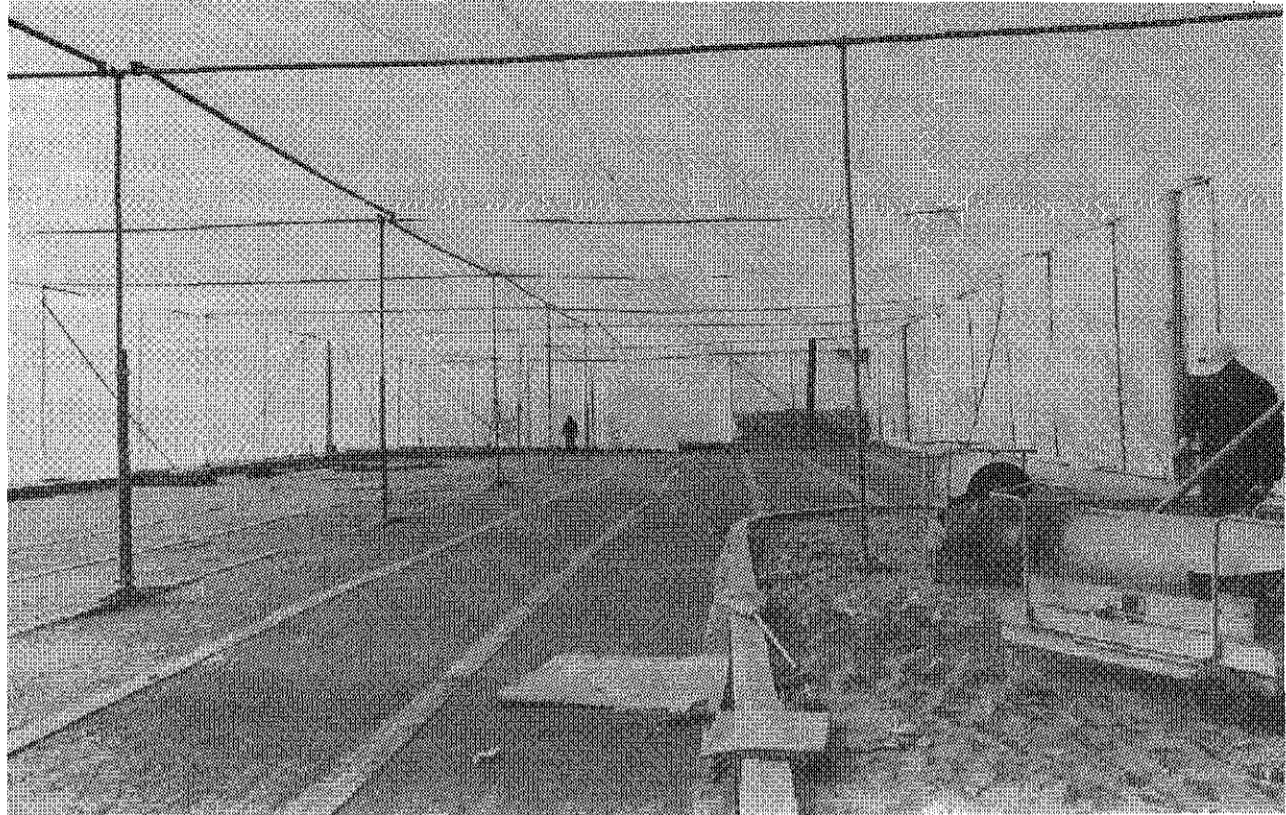
The American Red Cross has been asked to provide \$5 million in assistance. A fund drive separate from the Combined Federal Campaign has been supported by Secretary of Defense Caspar Weinberger

and General William Livsey, Commander, of US Forces Korea. This fund raising activity will occur from 21 Jan through 4 March 1985.

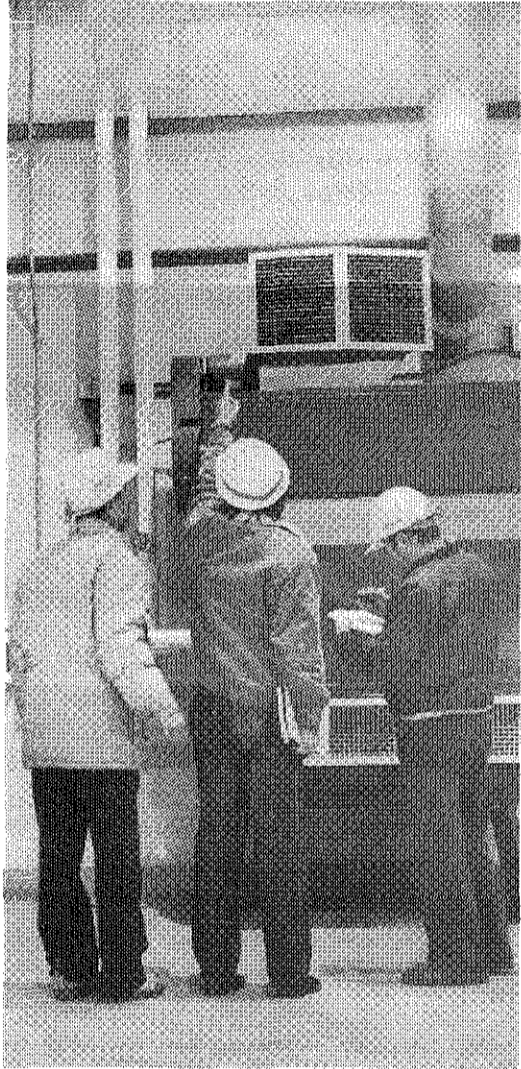
FED's goal is to reach 100% participation. If you would like to contribute to this worthy cause, you may give cash or write a check payable to "The African Famine Relief Fund" and give them to Allen Peters or Sharon Mumper (in the Executive Office) or to your nearest American Red Cross Office.

Winter Construction Underway

Building for the U.S. Forces in Korea continues through the winter months. Pictured here are but a few of the many projects FED has underway throughout the Republic.



An elaborate cover and heaters are necessary for the winterization, which allow construction of the Yongsan Youth Activities Center parking lot to continue during the cold weather.



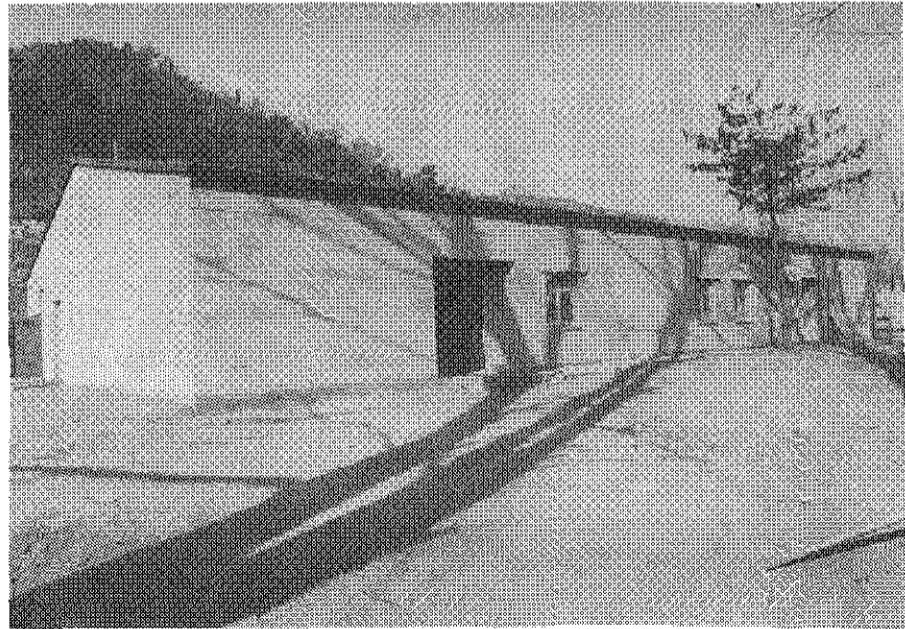
FED inspector (middle) with the employees of the You One Construction Co., Ltd. pre-inspects the Aircraft Maintenance Hangar at Camp Humphreys before turnover.



New Yongsan post housing under construction. A total of 300 housing units will be completed this summer by the Korea National Housing Corporation, replacing the current RGH family housing. This special project places FED in a surveillance role rather than a quality assurance role it normally provides customers.



The Camp Humphreys Chapel is near 50% completion. The contractor is the Boo Hung Development Corporation.



Camp Hovey Troop Aid Station is near 60% completion. The contractor is the Jin Duk Industrial Co., Ltd.

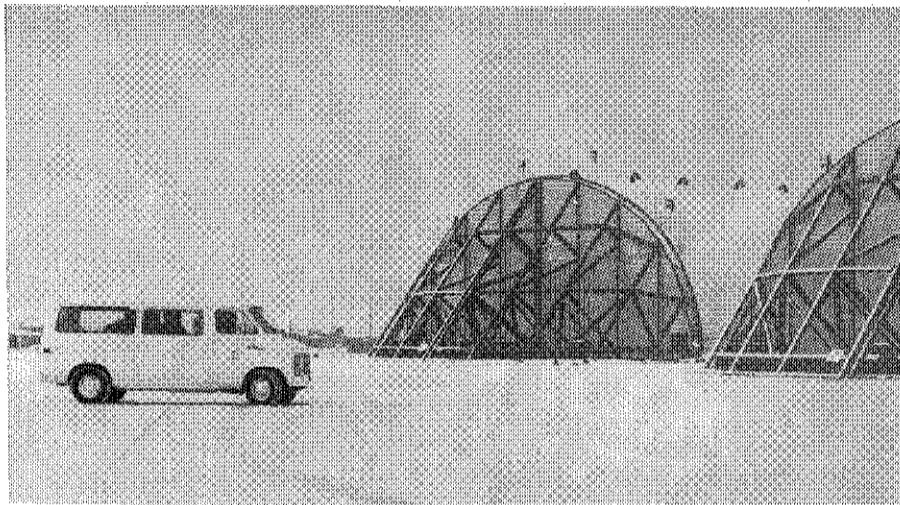
Lt. Gen. Heiberg Visits Far East District



Lt. Col. Birchfield (left) briefs Lt. Gen. Heiberg and Brig. Gen. Bunker on the current renovation projects underway on the FED compound.



Lt. Col. Om, Ik Joon (ROKA) briefs on the KCOIC at Osan AB.



A windshield tour at Osan AB.



Chief is briefed on the status of the unaccompanied officer housing under construction at Osan.



Lt. Gen. Heiberg and Brig. Gen. Bunker take time out to look at the pictorial display of past FED Commanders.



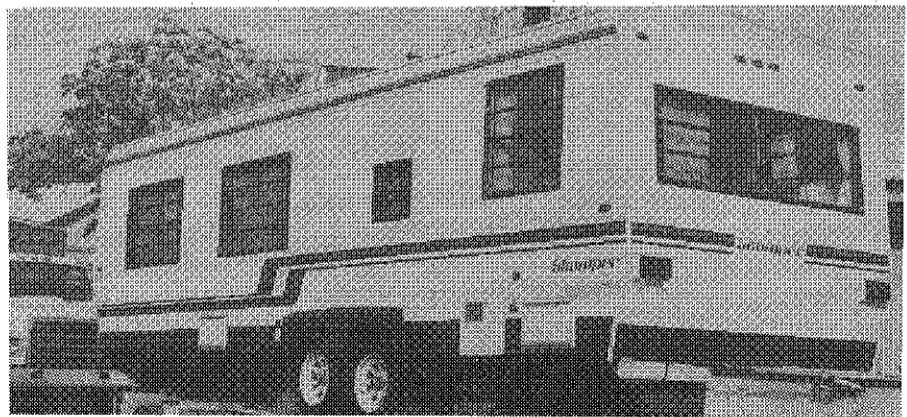
Lt. Gen. Heiberg (second from left) leaves Osan AB, finishing the tour.

CDIP News

Two mobile field trailers will be used for host nation-construction surveillance support of Telecommunication Plan, for the Implementation of Communication-Korea (TPICK), from Seoul to Pusan, providing greater flexibility and increased on-the-job surveillance and coordina-

tion. Two nuclear densometers, specifically designed to measure the moisture content and density of soils, also arrived and will enable responsive testing and evaluation of the host nation contractor's efforts.

**Capt. Nathan Mamura
Comb. Def. Const. Br.**



One of the two newly arrived trailers.

PEOPLE

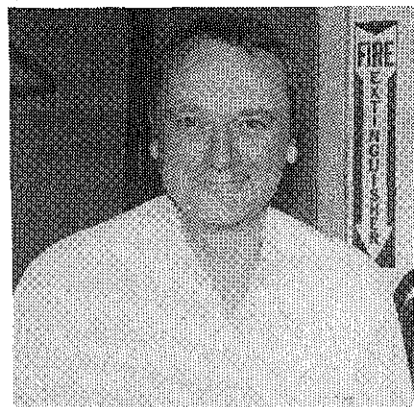
New FED Faces



Hwang, Song Suk is the Clerk Typist at the Camp Long Project Office. She just graduated from the Sang Myung Women's University in Seoul with a major in English Literature.



Byron Bogumill is the Chief of the Automatic Data Processing Center. He has come from the Combat Equipment Group Europe in Mannheim, Germany.



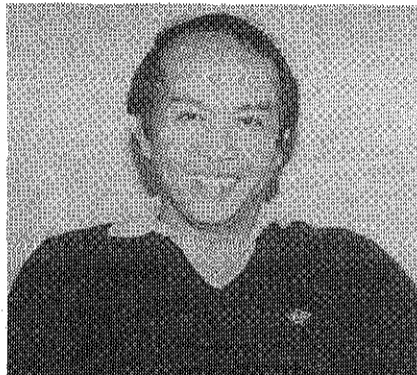
Muse Womack, Jr. is a Civil Engineer at the Osan Resident Office. He has come from the Navy Facilities Engineering Command, Orlando, Florida.



Im, Tong Pin is a Structural Engineer in the Design Branch. He has come from the Woo Il Architects and Engineers Co., Ltd., Seoul.



Kim, Chun In is an Engineering Technician at the Camp Humphreys Project Office. He has come from the Han Il Development Co., Ltd., Seoul.



Ernie Manjares is the Chief of the Area III Resident Office. He has come from the U.S. Navy Officer-In-Charge of Construction, Manila, Philippines.



Kwon, Yun Sik is an Engineering Technician at the Area III Resident Office. He has come from the Jin Duk Industrial Co., Ltd., Seoul.



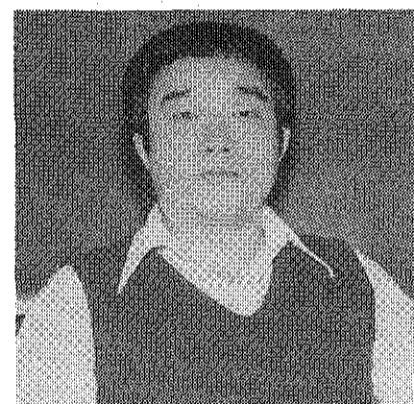
Sandy Jurkovich is the Employee Development Specialist in the Personnel Office. She has come from the Finance and Accounting Office, Yongsan.



Yi, Hyon Suk is a Clerk Typist in the Personnel Office. She has come from the Han Il Synthetic Fiber Co., Ltd., Seoul.



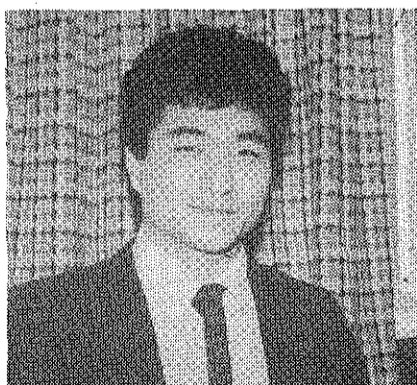
Kim, Yong Pok is the General Engineer at the Camp Long Project Office. He has come from the Keong Nam Enterprise Co., Ltd., Seoul.



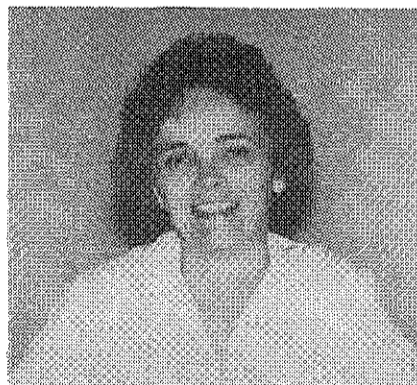
Hank Lee is an Electrical Engineer in the Supervision and Inspection Branch. He has come from Camp Carroll, Area Facilities Engineer.



Gary Fong is a Civil Engineering Technician at the Suwon Project Office. He has come from the Sacramento District, California.



Paul Kim is the Procurement Assistant in the Procurement and Supply Division. He has come from the Contract Management Office, Korea Contract Agency, Changwon.



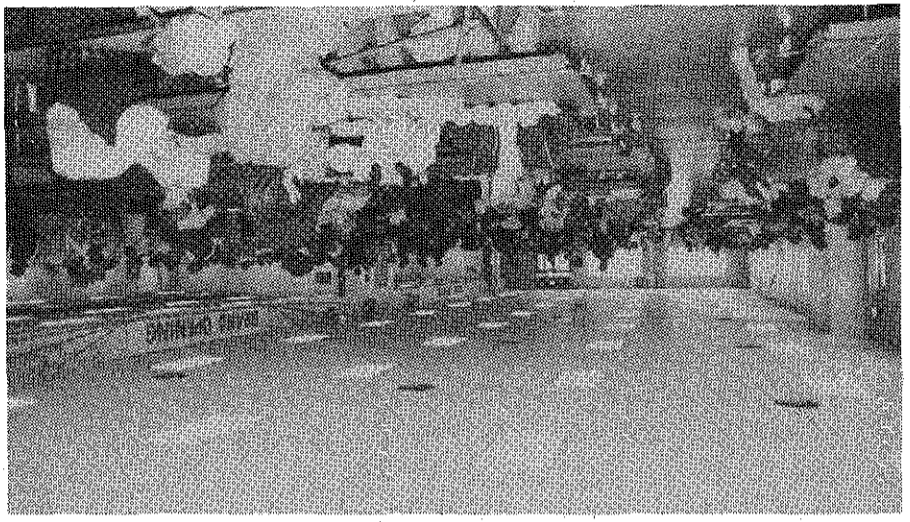
Karen Steinbeck is the Management Assistant in the Office Management Branch, Office of Administrative Services. She has come from the 1st Signal Brigade, Yongsan.



Sgt. 1st Class Foster C. Olmstead receives the Army Achievement Medal (Fourth Award), signed by the Secretary of the Army, from Lt. Gen. Heiberg, who visited Korea recently. Sgt. Olmstead was commended for being an honor graduate at the Engineer NCO advanced course at Ft. Belvoir, Va.

미국 육군 공병단이 완공한 용산 학
교 구내식당이 지난 1월 7일 문을
열게 됨으로써 이곳 미국방성가족학
교에 다니고 있는 약 2,000명의 학
생들은 앞으로 이 새로운 시설을 이
용할 수 있게 되었다. 480명을 수
용할 수 있는 이 식당은 건평 275
평의 콘크리트 벽돌 건물로서 지난
83년 10월 국동지구 공병단과의 계
약하에 전역신업추진회사가 시공하
였으며 90만달러의 국민학교였고
음식공급 부분시설인 이번 식당건
은 완공된 것이다.

용산 학교 구내식당이 완공된 용산 학
교 구내식당이 지난 1월 7일 문을
열게 됨으로써 이곳 미국방성가족학
교에 다니고 있는 약 2,000명의 학
생들은 앞으로 이 새로운 시설을 이
용할 수 있게 되었다. 480명을 수
용할 수 있는 이 식당은 건평 275
평의 콘크리트 벽돌 건물로서 지난
83년 10월 국동지구 공병단과의 계
약하에 전역신업추진회사가 시공하
였으며 90만달러의 국민학교였고
음식공급 부분시설인 이번 식당건
은 완공된 것이다.



용산 미국인학교 카페테리아 완공

ENGINEERS: TURNING IDEAS INTO REALTY
Feb. 17-23, 1985
NATIONAL ENGINEERS WEEK

생각한다면, 아울러 국동지구공병단 직원들이
이복해 놓고 있는 훌륭한 업적을 치하하였다.
(5면에 사진 계속)

Heiberger중장은 한국을 이복하기에 앞서 소간
에서 이번이 한국을 방문하게 된 사실을 기쁘게
에 관한 브리핑을 실시하였다.
는 장교와 간부 하사관과 만나 국공병단의 업무
다. 이곳에서 그는 제2공병대에 근무하고 있
제2사단 사령관 Doctor장과 참모를 방문하였
은 국동지구공병단 주요고객중의 하나인 미보병
계획되었던 몇몇 현장을 그대로 지나친 사령관
으로 향하였다. 지연된 일정으로 인하여 도중에
복합이 갖어진 배를 이용하여 다시 전방의 현장

Heiberger중장과 Fulton대령이 오산비행장에 도착후 Steitzer대위로 부터 영접을 받고 있다. 오산까지의
경정은 한반도 북서해안에 내려졌던 폭설경보에도 불구하고 강행되었으며, 이어서 있었던 전방지역 군사
현장의 시찰은 몇시간씩이나 지연되었다.



국동지구공병단 사령관 Fulton대령은 Heiberger
중장을 공병단 영내로 안내하여 참모를 소개하
였으며 이어서 현재 진행중인 기획 및 건축업무
에 관하여 브리핑을 하였다. 영내순시에 앞서 대
구 현장사무소에 건축감독으로 근무하고 있는
Olmstead중사에게 용군용포문장(4번제)을 수여
하였다.
다음 일정한 화요일의 현장순시는 한반도를 횡
령고 있던 폭설로 인하여 행기를 이용하였던 영
정에 많은 지장을 초래하였다. 오산공군기지 건
설현장의 짧은 방문에 이어 부천에 있는 Camp
Mercer로 향했던 사령관일행은 다시 오산으로
되돌아와야만 하였다. 재금유를 마친 몇시간 후

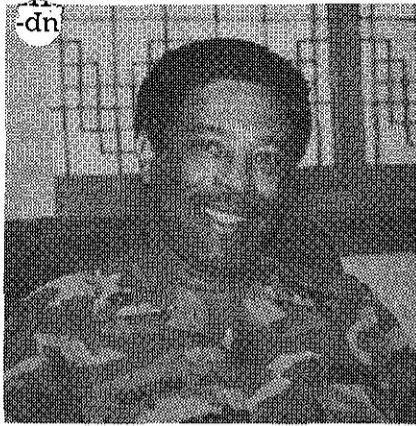
미용군 공병단사령관 FED를 치하

FEB 05 1985

대화의 광장

이 페이지는 지구공병단 근무자들과 관련 있는 문제들을 토의하기 위하여 마련되었습니다. 특별히 문제성이 있거나 지구내 타근무자들에게도 이해관계가 있다고 생각되는 견해를 갖고 계신분은 본공보실로 서면제출하여 주시기 바랍니다.

신임 FED주임상사 도착



지난 1월 18일 James O. Rankins 상사 (진급예정)가 극동지구공병단 주임상사로 새로이 부임하였다. Rankins 상사는 알라바마주 헨스빌시에 소재한 미육군 예비군단 레드스톤으로부터 전입되었다.

신임주임상사는 제반 건축공사의 감독, 대인관계와 불평불만에 관한 상담, 요인접대 및 의전관계, 그리고 군 전속문제 및 일반간부하사관 활동에 관한 업무를 담당하게 된다.

토막소식

Nathan Mamura대위(CDCB)는 최근, 지난해 8월 18일부터 8월 28일까지의 모범적인 근무에 대한 육군 공로훈장을 수여.

James O. Rankins 신임주임상사는 1982년 10월 1일부터 1984년 12월 20일까지의 뛰어난 근무로 인하여 공로훈장을 수여받았다.

Larry Simms 병장(Aviation)은 지난 1월 28일 켄터키주에 소재한 Fort Campbell 제 101보충대로 전속, 그는 1984년 1월 27일부터 1985년 1월 28일까지의 뛰어난 근무성적으로 인하여 육군표창장을 수여 받았

다. 새로운 근무지에서도 역시 행운을 바란다.

Anthony Truitt병장(Troops)은 지난 1월 29일 조지아주에 소재한 Fort Gordon 육군통신교육대로 전속, 그는 1983년 10월 8일부터 1985년 1월 29일까지의 뛰어난 근무성적으로 인하여 육군공로훈장을 수여받았다. 새로운 근무지에서도 역시 행운을 바란다.

Thomas Elsemore씨(ROM)는 지난해 12월 28일 텍사스주 Fort Bliss로 전출, GM-13으로 진급된 Elsemore씨는 그곳에서 인력조사과장으로 근무하게 된다.



고아원 후원회 소식

이기사는 올들어 처음으로 East Gate Edition에 게재되는 공병단 고아원 위원회의 활동에 관한 정기적인 소식입니다. 본 위원회는 앞으로 계속하여 관심있는 토막기사는 물론, 지난 업적 및 현재 진행중인 활동에 관해서도 게재할 계획입니다. 이러한 업무를 성공적으로 수행하기 위하여서는 여러분의 자발적인 참여가 요구되고 있습니다.

지난 12월 본공병단이 후원한 성애원 크리스마스 파티에서 어린이들은 정말로 즐거운 시간을 보낼수가 있었습니다. 고아원장으로 근무하는 문여사는 이와같은 모든 행사와 또한 그날의 파티에서 함께 애썼던 분들과 직접 집으로 초대하여 하룻밤을 같이 지낸 여러분들에게 심심한 감사를 표명하고 있습니다. 특히 열의를 보여주었던 다음 분들에게 다시 한번 감사하는 바입니다. Jean Bloom, Cindy Matsuyama, Nancy Tullis, Mike and Linda Maples, Dusty and Patty Boeckman, 신회복,

박계운, 김용진(나이트코리아) 씨. 시간과 노력을 아끼지 않고 도와준 여러분들에게 감사하고 있습니다. 지금까지 수고해 준 분들이외에 또다른 많은 분들이 새로이 공병단 고아원 후원회의 활동에 관하여 관심을 표명해주고 있습니다.

오는 2월 7일 오전 11시 30분에 East Gate Club에서 회의를 개최합니다. 의제는 다음과 같습니다.

지난업무-작년 크리스마스 파티에 관한 최종보고 및 1984년도 재정보고.

새로운업무-회칙개정, 1985년도 목표 및 예산, 타 고아원에 대한 후원 및 봄철 야유회.

마음속으로만이 아니라 실제 행동으로 돕기를 원하는 사람은 언제라도 이 회의에 참석하는 것을 환영합니다. 우리는 새로운 아이디어를 갖고있는 분이나 실천과 협조를 행할 수 있는 확고한 참여자가 필요합니다.

SEAT BELTS!

... a good thing to have around



지난해 12월 21일 서울가든호텔에서 있었던 공병단 크리스마스파티. 약 350명의 직원과 가족 및 초대손님들이 연말을 축하하였다.

이신문은 미육군규정 360-81 조항에 의거, 승인된 비공식 간행물이다. 게재된 모든 견해와 의견은 반드시 미육군성을 대변하는 것은 아니다. 이 신문은 대한민국 서울에 주둔하고 있는 군우 96301 극동지구 미육군성 공병단에 의해서 월간으로 발행되고 있다. 전화번호는 293-3682(미 8군), 265-9178(일반), 262-1101(AUTO-VON)이다. 발행방법은 읍셋트인쇄로서 매회 950부가 인쇄된다. 구독은 무료이나 반드시 서면으로 신청해야 한다. 게재된 모든 사진은 별도 소유자가 밝혀지지 않는 한, 미육군이 소유한다.

지구공병단장.....레리 B. 홀튼대령
공보실장 대리.....김재열

원주, 캠프 롱 현장사무소를 찾아

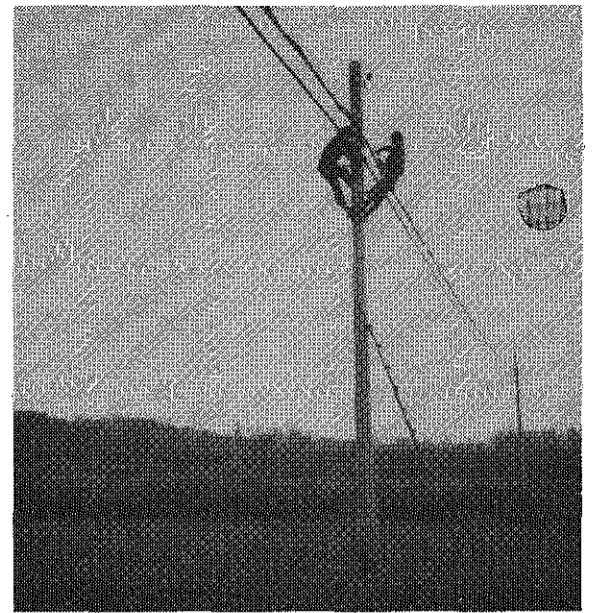
캠프 롱 현장사무소 책임자인 탈프 헨리 중사는 이곳 원주에서 동쪽으로 144km떨어진 태백산에 위치한 캠프 코타에 신축중인 라켓볼코트 건설현장의 감독을 위하여 새벽 4시에 출발한다. 그날의 업무를 모두 마치고 다시 원주의 사무실에 돌아오면 이미 자정이 되지만 이러한 일과는 헨리중사에게는 별로 특별한 것도 아니다. 그는 지금까지의 군대생활을 통하여 이와같은 장거리 여행을 무수히 경험하고 있기 때문이다.

헨리중사는 2명의 직원과 함께 원주지역의 몇몇 군대건축업무와 보수공사를 감독하고 있다. 현재 진행중인 주요공사로서는 태백산에 위치한 미공군 소유의 대공 사격장에 신설되는 캠프 코타 라켓볼 코트가 있다. 8만 1천불의 비충당에 산으로 경일기업 주식회사에 의하여 건설되는 이 공사는 올 4월까지 완공될 계획이다.

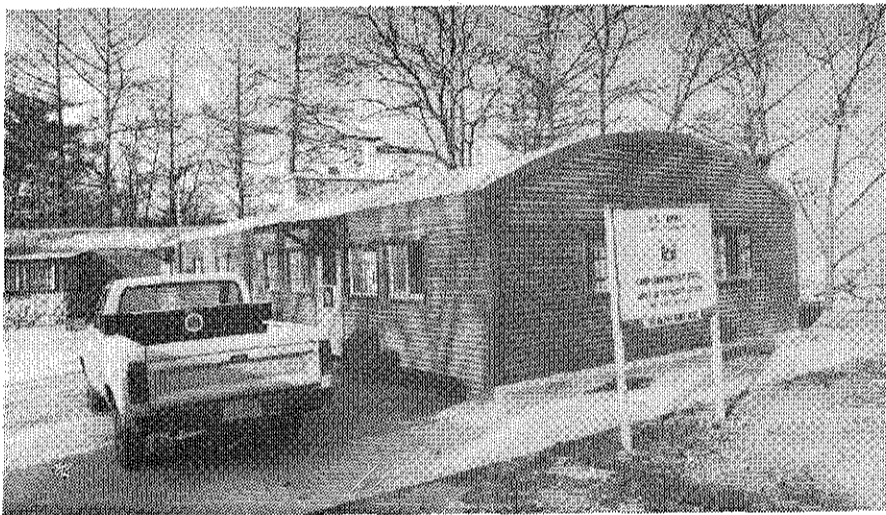
또다른 공사로서는 원주지역 공군 지진관측소

를 위한 통신시설의 공사가 지난달에 완공 되었다. 이에 소요된 공사비는 120만불로서 주로 산 꼭대기에 위치하고 있는 시설을 연결시키는 작업으로서 약 160km의 전선이 소요되었다. 육군을 위한 공사로서는 캠프 롱내의 지하에 가설되는 전화선공사 이외에 3곳의 보수공사가 최근에 완공되었다. 85회계 연도에는 현재 약 백만불의 공사계획이 캠프 롱내의 육군을 위한 시설보수공사로서 확정되어 있다.

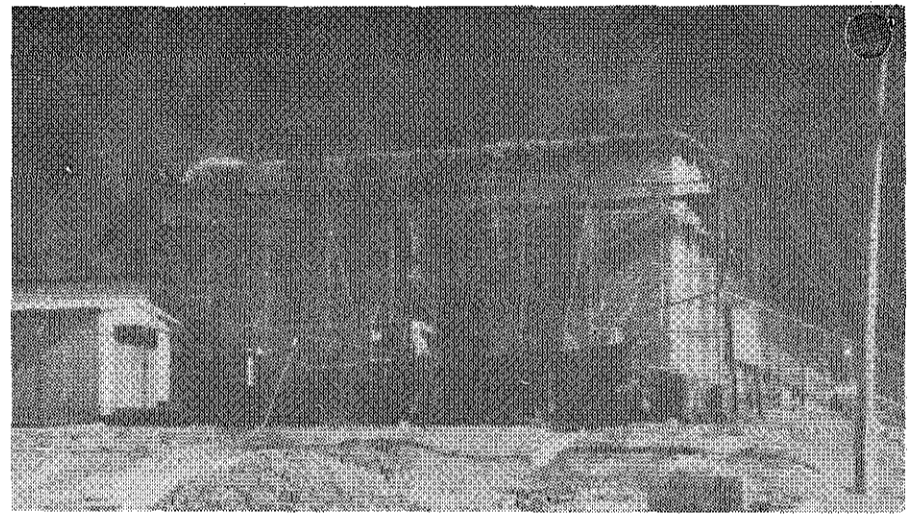
캠프 롱 현장 사무소는 춘천 캠프 페이지 현장 사무소와 함께 제 3지구 주재사무소의 지시를 받고 있다. 헨리 중사는 지난해 7월부터 약 4개월간은 혼자서 근무하기도 하였다. 그러나 현재에는 일반기사 김 영복 씨와 행정사원 황 성숙 씨와 함께 의진 이곳에서 모든 공사의 감독업무에 매일 바쁜일정을 보내고 있다.



통신전선가설공사현장.



캠프 롱 현장사무소.



신축중인 캠프 코타 라켓볼코트.

KCOIC, 거대한 콘크리트건물

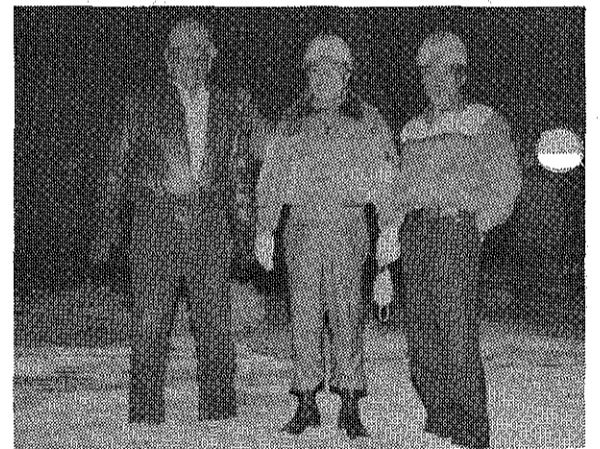
수많은 한미합동 건설계획중 최근 또하나의 공사가 완성됨으로서 그 규모에 있어서 기록을 세웠다. 불철주야 233일간 지칠줄 모르는 부지런한 직원들이 흘린 땀의 댓가로 인하여 총 45,600 입방미터의 콘크리트가 한국 전투작전 정보센터(KCOIC)에 투입됨으로서 이 공사는 예정보다 14일 앞당겨져 지난해 12월 17일에 완공되었다.

한국 전투작전 정보센터는 2층 고층건물로서 총 건평은 2,300평에 달하고 있다. 올해 말까지는 이 공사가 모두 끝나게 되며 이번의 연합 방

위 개선계획을 위하여 태평양 지구와 본토에 소재한 사바나 지구로부터 파견된 감독관들도 함께 근무하였다.

Alick Bhark
연합방위건축과

야간 마무리 작업 현장에서 세명의 KCOIC공사 주역들- (좌로부터) 오산 주재 사무소 공사감독 Jay Dietrich, 한국 제 911공병대장 엄 익준 중령, 대림산업 주식회사 건축기사 허영화 씨.



진짜로 배고파본 적이 있습니까?

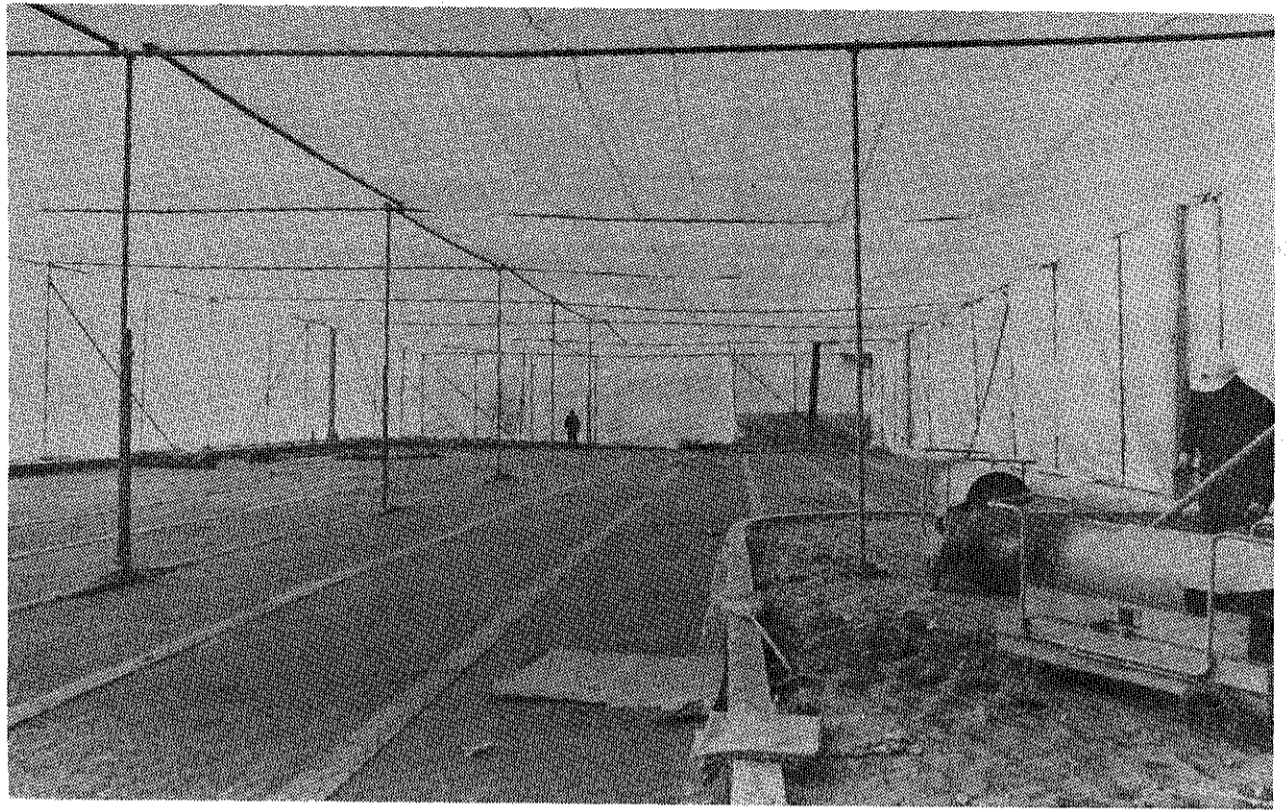
금세기상상 유래없는 최악의 기아선상에서 아프리카 대륙이 죽어가고 있다. 매일 수천명이 굶주림으로 인하여 사망하고 있으며 또한 약 1억 8천 5백만명의 생명도 위협을 받고있다. 이러한 참상을 보다못한 전세계인이 이를 돕기위하여 일어났으며 모금 목표액은 6천 2백만불이다. 그중에서 미적십자사는 5백만불의 모금을 할당받고 있다. 이 캠페인은 연례행사인 미 연합연방캠페인과는 무관한 것으로서 와인버거 미국방부장관과 럽시 미 8군사령관이 후원하고 있다. 모금 기간

은 85년 1월 21일부터 85년 3월 4일까지 계속된다.

극동지구공병단은 전 직원이 이 캠페인에 참여하기를 바라고 있다. 이러한 운동에 호응하여 헌금을 원하는 사람은 현금으로, 또한 수표인 경우에는 "The African Famine Relief Fund" 앞으로 적어서 보좌관실 Allen Peters씨나 사령관실 Sharon Mumper씨에게, 또는 미적십자사로 직접 보낼 수 있다.

실사이 없는 겨울철 건설현장

추운겨울에도 쉬지 않고 주한미군을 위한 건설공사가 한창이다. 여기에 소개되는 모습은 현재 한국내에서 진행되고 있는 몇몇 공사 현장이다.



추운날씨에도 불구하고 진행되는 용산 청년회관 주차장을 건설하기 위하여 현장에 천막과 난로가 설치되었다.



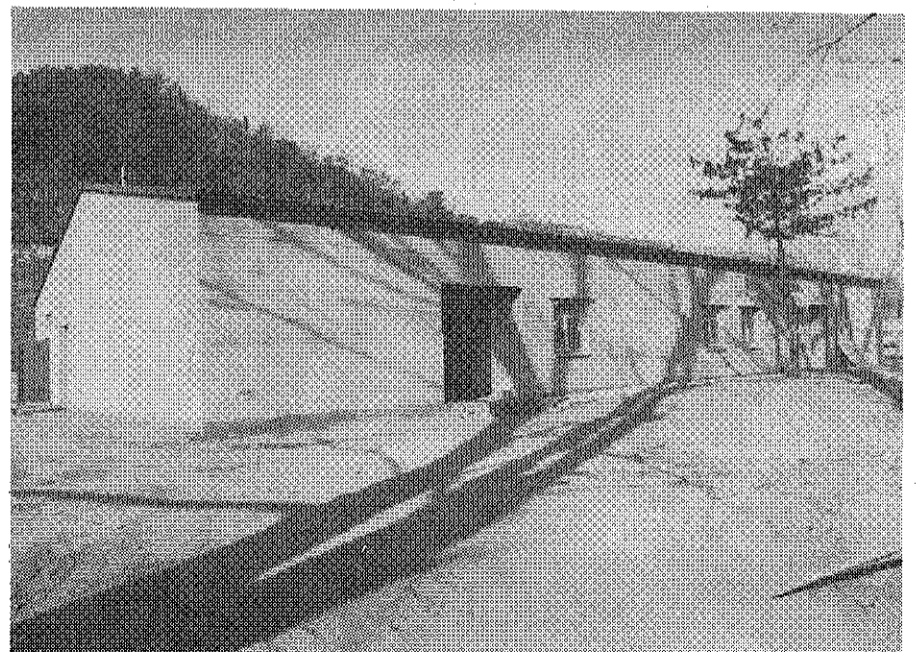
캠프 험프리스 항공기 정비 격납고의 완공후, 공군 당국에 양도하기에 앞서 극동지구공병단 감독관(중앙)과 시공자인 유원건설주식회사의 직원들이 함께 예비 검열을 실시하고 있다.



용산에 신축중인 가족주택 건설현장, 올 여름초까지 총300동의 주택이 건설된다.



캠프 험프리스 교회의 건설이 약 50%의 공정을 보이고 있다. 시공자는 주식회사 부흥개발.



캠프 호비 의무대의 건설이 약 60%의 공정을 보이고 있다. 시공자는 진덕산업주식회사.

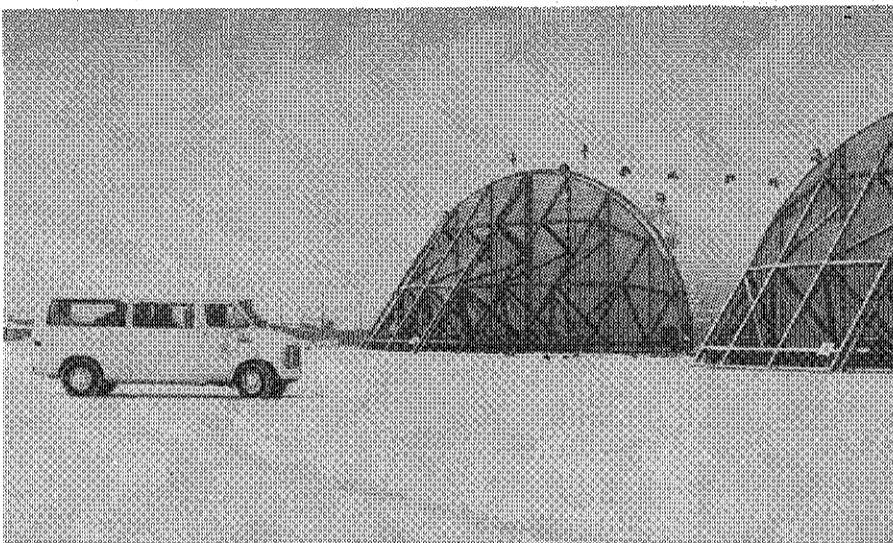
하이버그사령관 FED 방문



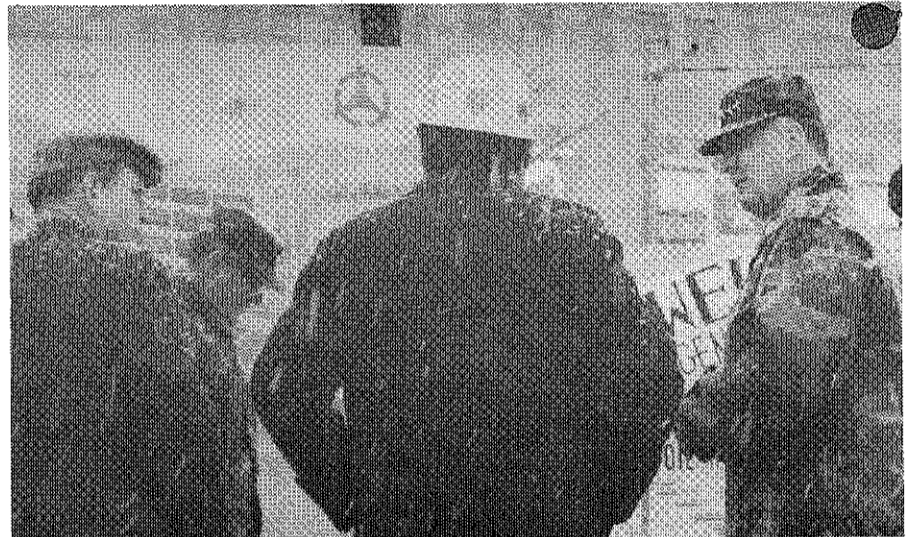
Birchfield중령이 Heiberg중장과 Bunker준장에게 극동지구공병단 영내를 소개하고 있다.



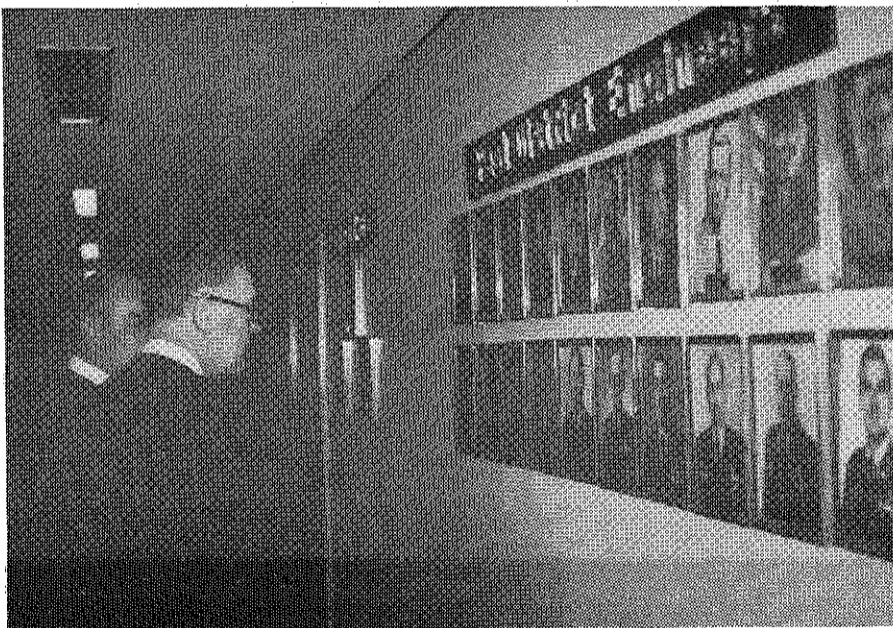
엄익준중령(한국 공군)이 오산공군기지에 건설중인 KCOIC에 관하여 설명하고 있다.



Heiberg중장일행이 오산비행장을 자동차로 순시하고 있다.



오산에 건설중인 독신장교용 막사를 둘러보고 있다.



Heiberg중장과 Bunker준장이 역대 극동지구공병단 사령관의 모습을 보고 있다.



Heiberg중장(좌로부터 두번째) 일행이 오산비행장의 순시를 마치고 헬기로 떠나고 있다.

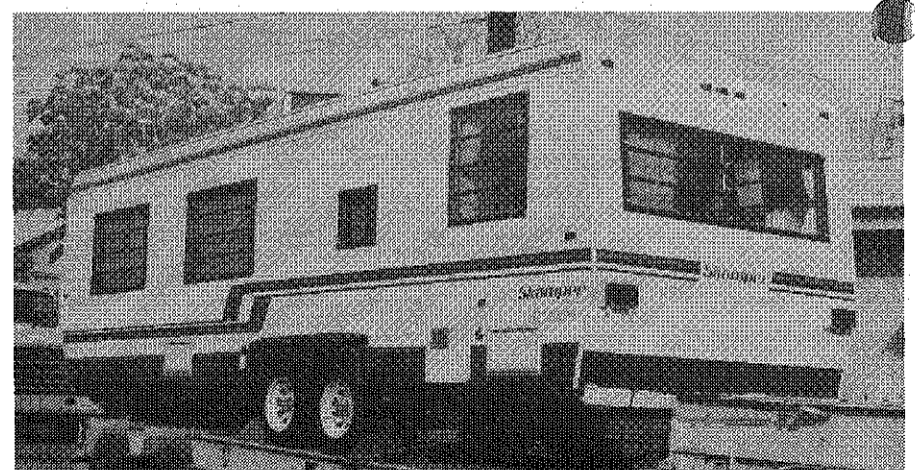
연합방위개선계획 소식

한미 공동 건축업무를 지원하기 위한 두대의 이동식 야전용 트레일러가 도입, 현장감독 및 협조 업무를 지원할 수 있게 됨으로서 한국 내 통신적용을 위한 전기 통신계획(TPICK)추진에 더욱 박차를 가할 수 있게 되었다. 또한 지반의 수분 및 밀도를 측정할 수 있는 두 대의

측정기도 도입됨으로서 시공업자가 필요로 하고있는 반응실험과 이에 대한 평가가 가능하게 되었다.

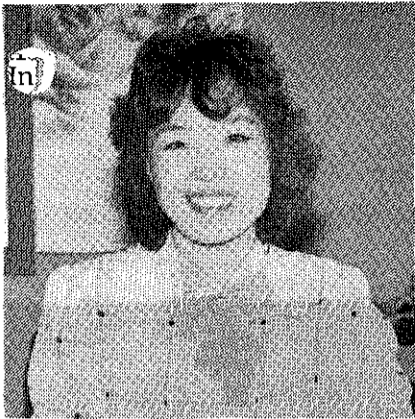
Nathan Mamura대위
연합방위건축과

새로이 도입된 두대의 트레일러중 하나.



직원소식

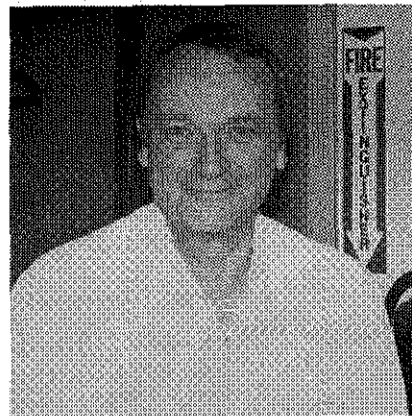
새로운 얼굴들



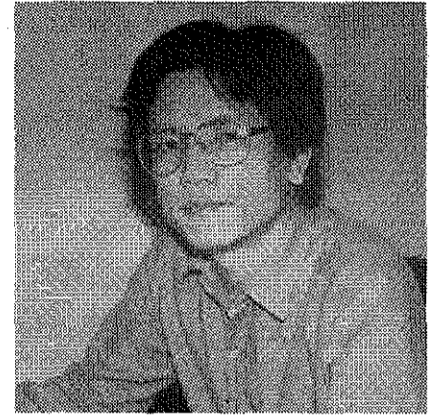
황성숙씨.
행정사원으로서 원주 캠프 롱에 근무. 상명여대 영문과 졸업후 처음으로 취업.



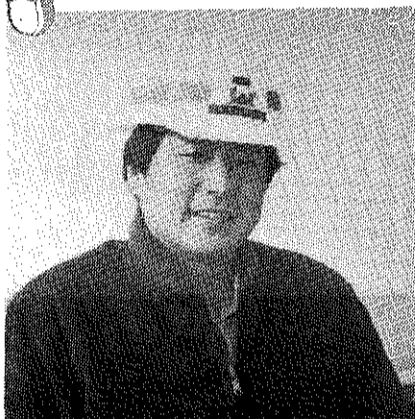
김영복씨.
일반기사로서 원주 캠프 롱에 근무. 경남기업주식회사로 부터 전입.



Muse Womack씨.
토목기사로서 오산주재사무소에 근무. 홀로리다주 올란도 해군 시설공병국으로부터 전입.



임동빈씨.
건축기사로서 설계과에 근무, 유일 설계사무소로 부터 전입.



김준인씨.
공학기사로서 캠프 험프리스 현장사무소에 근무. 한일개발주식회사로 부터 전입.



Byron Bogumill씨.
자동차료처리센터 책임자로 근무. 독일 맨하임 소재 유럽 전투장비단으로 부터 전입.



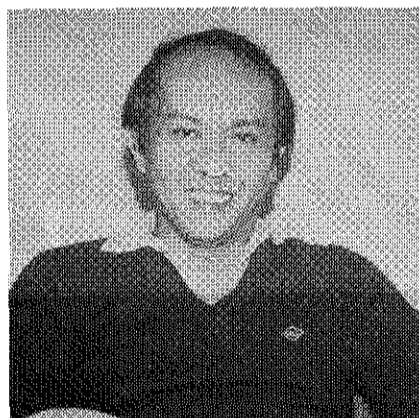
권윤식씨.
공학기사로서 제 3지구 주재사무소에 근무. 진덕산업주식회사로 부터 전입.



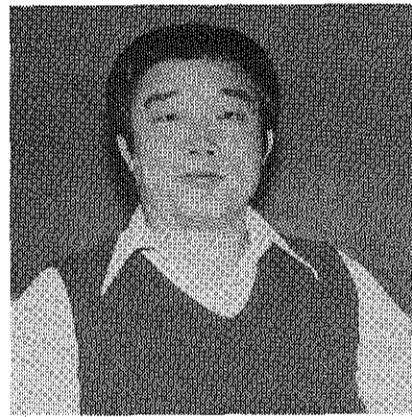
Sandy Jurkovich씨.
인사과 교육담당사원으로 근무. 용산 경리사무소로 부터 전입.



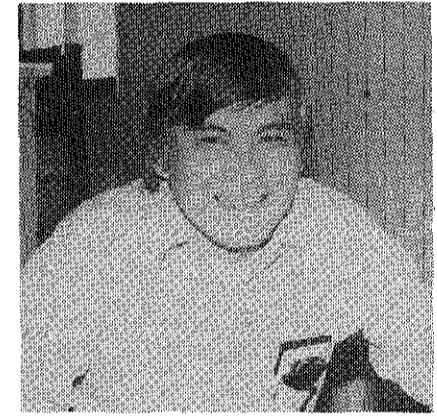
이현숙씨.
인사과 행정사원으로 근무. 한일합섬 주식회사로 부터 전입.



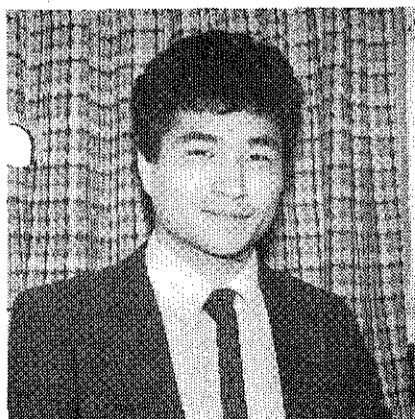
Ernie Manjares씨.
제 3지구 주재사무소장으로 근무. 필리핀 마닐라소재 미해군 건설국으로 부터 전입.



Hank Lee씨.
전기기사로서 감독 검열과에 근무. 왜관 캠프 캐롤 지구 시설공병대로 부터 전입.



Gary Fong씨.
토목공학기사로서 수원 현장사무소에 근무. 캘리포니아주 셰크라멘토 지구로 부터 전입.



Paul Kim씨.
조달 보조사원으로서 조달공급부에 근무. 창원에 소재한 KCA 산하 계약관리사무소로 부터 전입.



Karen Steinbeck씨.
사무관리 보조원으로서 행정과 사무관리 담당. 용산 제 1통신여단으로 부터 전입.



Foster C. Olmstead(대구주재사무소) 중사가 미국방부장관이 수여하는 육군공로훈장을 최근에 한국을 방문한 Heiberg 중장으로부터 받고 있다. Olmstead 중사는 지난해 6월 6일부터 9월 14일까지의 모범적인 근무로 인하여 이 표창장을 수여 받았다.